

 إذْ تقرأ العنوان، مرَّرْ إصبعك تحته، واطلبْ من الأطفال أن يفكّروا في ما يمكن أن يكون موضوع الحكاية. إسألْهم عن توقُعاتهم، ودَوِّنْ بعض تلك التوقُعات على لوح الصفّ.

#### في أثناء فراءة الحكاية

- إمسك الكتاب بحيث يرى الأطفال صوره.
- إقرا الحكاية بطريقة مشوّقة مسلّية، مستخدمًا أصواتًا مختلفة، واحرص على أن يرى الأطفال أنّك تستمتع بما تفعل. عُدْ إلى توقّعات الأطفال حول موضوع الحكاية.
- تحدَّثُ عن الصور وبَيِّنُ للأطفال كيف أن تأمُّل الصور يساعد على فهم الأحداث.
- عندما تصل إلى عبارة «قال» أو «قالت»، أشِرْ إلى الشخصية المعنية لتساعد الأطفال على معرفة المتكلم.

### بعد القراءة

- راجع بسرعة أحداث الحكاية. ثم اسأل الأطفال أسئلة حولها لتتحقّق من مدى فهمهم لها.
- بعد أن تقرأ الحكاية أول مرة، عُدْ إلى توقّعات الأطفال حول موضوعها لترى مدى صحتها.
- أطلب من الأطفال أن يعبروا عن فهمهم للحكاية من خلال رسوم يرسمونها أو تمثيليّة يؤدّونها أو من خلال مشروع فنّي يقومون به.
  أعطيهم وقتًا كافيًا للحديث عن مشروعاتهم أو رسومهم. إسألهم إذا كان قد حدث معهم في حياتهم شيء مشابه لما حدث في الحكاية.

# إلى المعسلمين والأهدلين

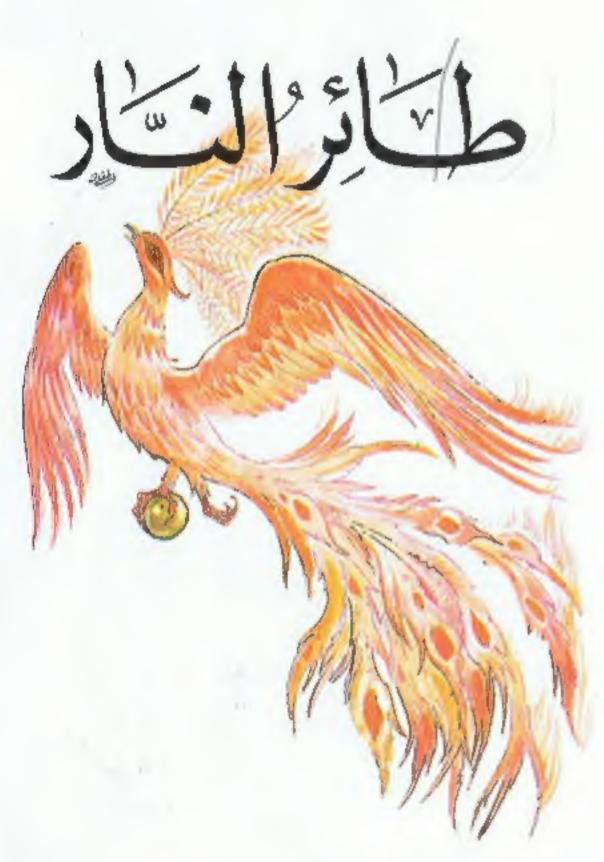
يحب الأطفال أن يستمعوا إلى سرد الحكايات. هذا السرد يعزّز اللغة العربية التي يتلقّونها في قاعة الدرس. الصور والرسوم وما يصدر عنك من حركات معبّرة تساعد الأطفال على فهم المفردات وفهم الحكاية نفسها. الأطفال سيرون اللغة العربية التي يتعلّمونها في قاعة الدرس قد ازدادت، من خلال الحكايات التي يستمعون إليها، حيوية وحمالًا.

في كلّ من هذه الحكايات حاوِل، قبل البدء بقراءة الحكاية وفي أثناء قراءتها وبعد القراءة، الإفادة من عدد من الاقتراحات التالية. سيتعلّم الأطفال العديد من مهارات القراءة إذ يراقبونك تقوم بعمليّة القراءة على نحو صحيح مشوّق.

إقرإ الحكاية للأطفال مرارًا. في كلّ مرّة تعيد فيها القراءة، توقّفُ عند صفحة مختلفة، وتحدّث عن الصورة واسألْ أسئلة.

### قبل قراءة الحكاية

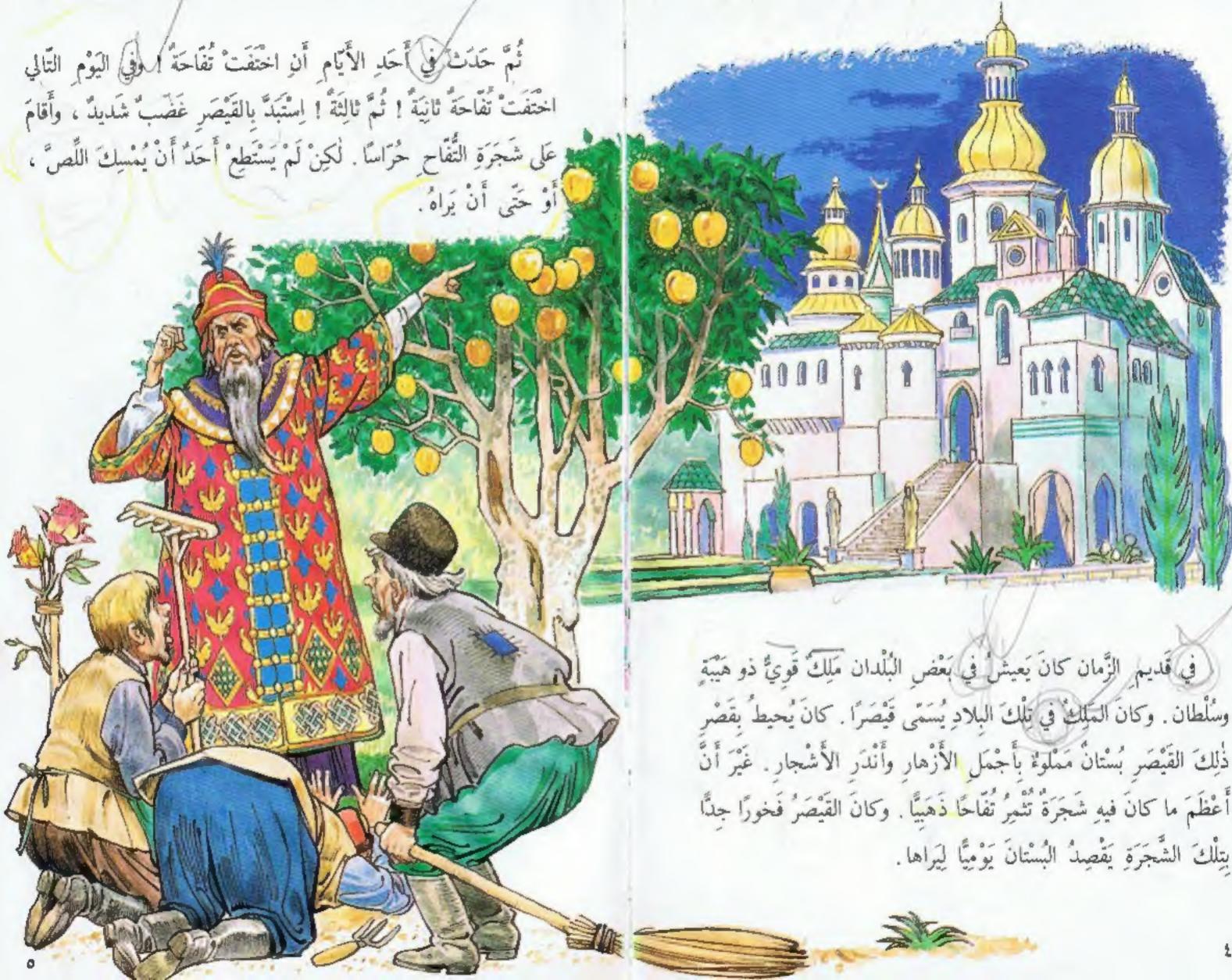
- تدرَّب على قراءة الحكاية قبل أن تقرأها للأطفال.
- فكر في أصوات مختلفة تؤدّي بها أدوار الشخصيّات المختلفة في الحكاية.
- تدرَّب على النغمة المناسبة. على سبيل المثال إذا كان الطفل في الحكاية حزينًا، اجعل نغمة صوتك حزينة.
- إستخدم غلاف الكتاب لتساعد الأطفال على تقدير موضوع الحكاية.



اعداد: تادیا دیات رُستُوم: مارتِن إیتشِشن

مكتبة لبئنات ناشِهُون

مكتبة لبتنات تايد وقان المكتبة المتنات المراه المسلاط من ب المسلاط من ب المسلاط من ب المسلاط بيد والمسلاط بيد والمسلاط بيد والمسلاط المسلام website address: www. librairie-du-liban.com.lb وكاد ومُوزِعون في جميع أغاد المسالم كالمتناف ومُوزِعون في جميع أغاد المسالم المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم المسلم والمسلم والمسل





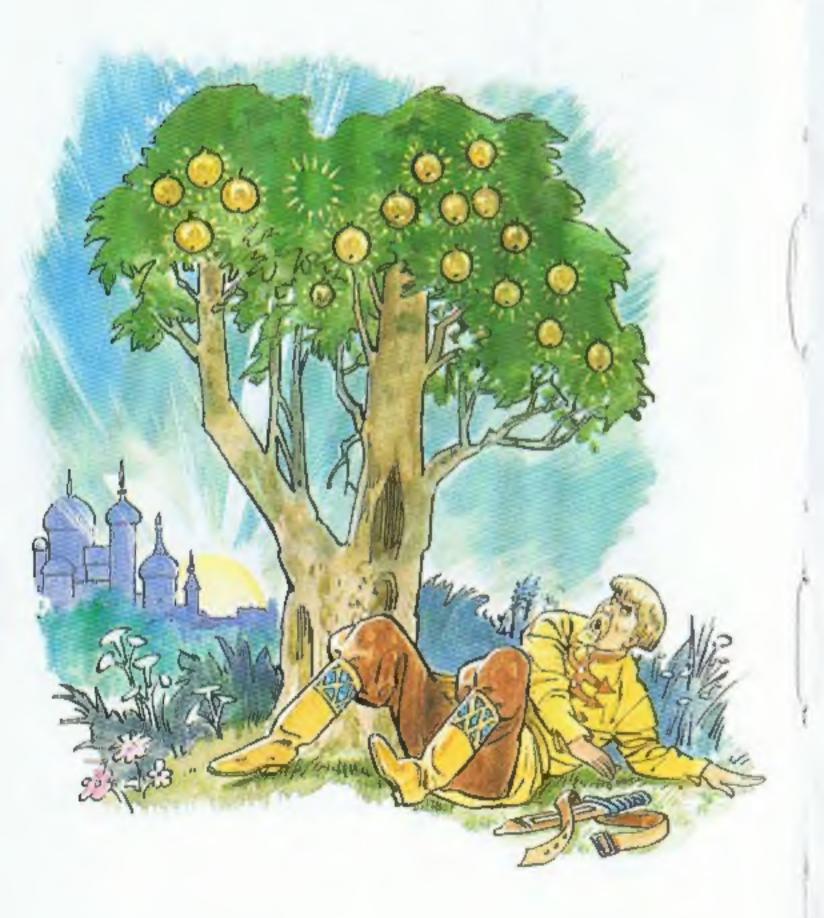
كَانَ لِلقَيْصَرِ أَوْلادٌ ثَلاثَةً : أَكْبَرُهُمْ بِيتَر، وأَوْسَطُهُمْ قَاسِلِي، وأَصْغَرُهُمْ إِيقَان. وذات يَوْمِ اسْتَدْعى القَبْصَرُ (إلى مَجْلِسِهِ أَوْلادَهُ الثَّلاثَة ، وقال لَهُمْ:

«إِنَّ لِصًّا يَسْرِقُ تُفَاحاتِي الذَّهَبِيَّةَ . مَنْ يُمْسِكُ ذَٰلِكَ اللَّصَّ أُعْطِهِ نِصْفَ مَمْلكَتِي .»

تَقَدُّمَ الإبْنُ الأَكْبَرُ مِنْ أَبِيهِ وقالَ بِحَماسَةٍ:

«سَنَبْذُلُ جَهْدَنا، يا أَبِي. أَنَا أَبْدَأُ أُوَّلًا. اللَّيْلَةَ سأَحْرُسُ للسَّجَرَةَ.»

وهٰكَذَا قَصَدَ بِيتَرِ البُسْتَانَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ لِيَحْرُسَ شَجَرَةَ التُّفَّاحِ النَّقَامِ النَّقَبِيِّ. وحاوَلَ كَثيرًا أَنْ يَظَلَّ ساهِرًا طَوالَ اللَّيْلِ ، لَكِنَّ النَّعاسَ عَلَبَهُ . وَحَاوَلَ كَثيرًا أَنْ يَظَلَّ ساهِرًا طَوالَ اللَّيْلِ ، لَكِنَّ النَّعاسَ عَلَبَهُ . وَفِي الصَّباحِ وَجَدَ أَنَّ تُفَاحَةً أُخْرَى قَدِ اخْتَفَتْ .





اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ. لَكِنَّ القَيْصَرَ كَانَ قَدْ يَئِسَ مِنْ أَوْلادِهِ ، فقالَ :

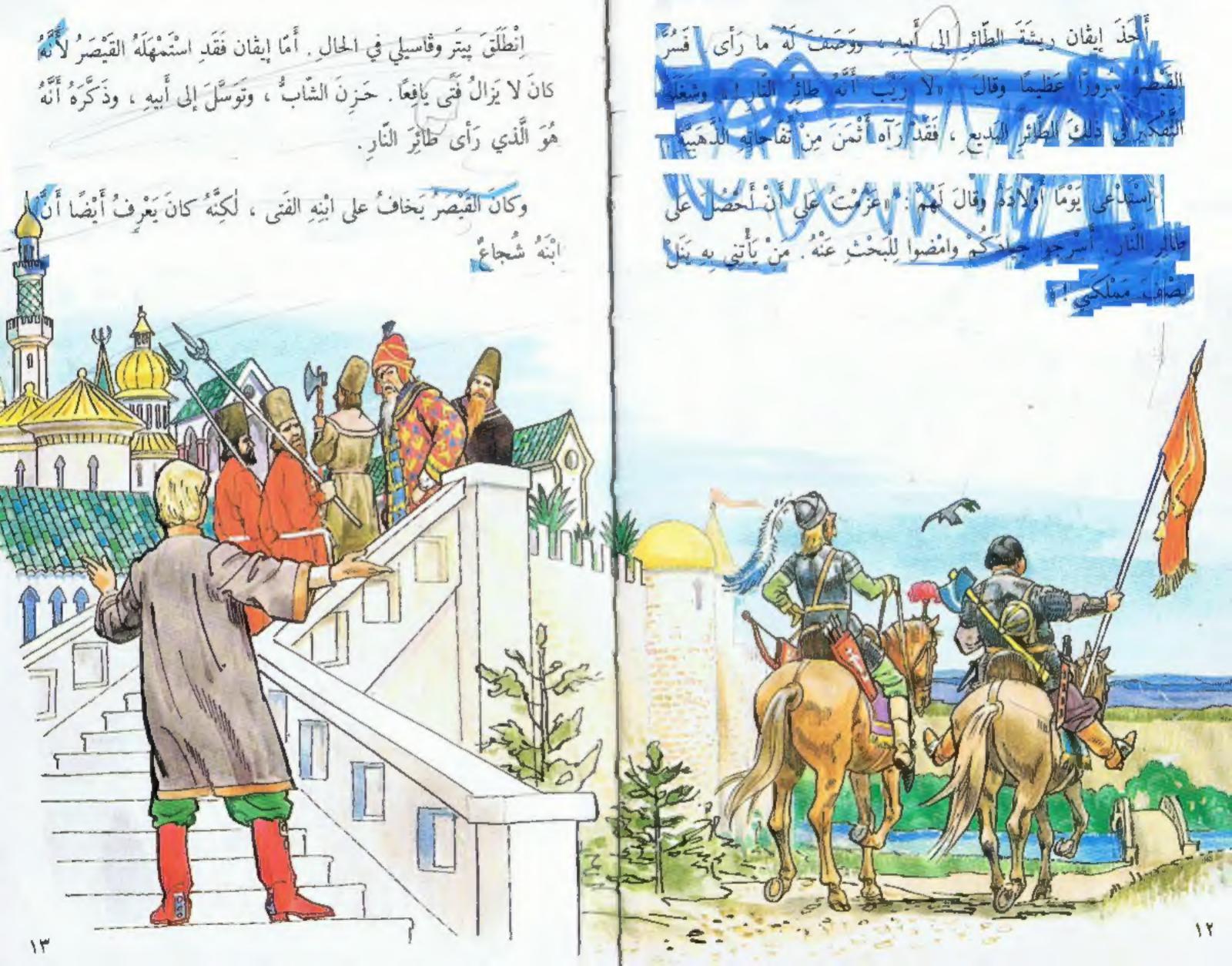
« لا مانِعَ عِنْدي ، مَعَ أَنِّي أَتَوَقَّعُ لَكَ الفَشَلَ ، مِثْلَمَا فَشِلَ أَخُواكَ مِنْ قَبْلُ . ١ طَلَبَ القَيْصَرُ مِنِ اينِهِ الأَوْسَطِ أَنْ يَحْرُسَ البُسْتَانَ فِي اللَّيْلَةِ التَّالِيَةِ. وَلَمْ يَكُنْ حَظَّ قَاسِيلِي خَيْرًا مِنْ حَظٌّ بِيتَر. فَقَدْ غَلَبُهُ النُّعاسُ هُوَ أَيْضًا. وعِنْدَمَا طَلَعَ الصَّباحُ وَجَدَ أَنَّ تُفَّاحَةً أُخْرَى قَدِ اخْتَفَتْ.





عَزَمَ إِيقَانَ عَلَى أَلَا يَجْلِسَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ أَبَدًا. وظلَّ ساعاتٍ يَمْشِي حَوْلَ الشَّجَرَةِ. وكانَ كُلَّما أَحَسَّ بِالنَّعاسِ يَغْسِلُ عَيْنَهِ بِقَطَراتِ حَوْلَ الشَّجَرَةِ. وكانَ كُلَّما أَحَسَّ بِالنَّعاسِ يَغْسِلُ عَيْنَهِ بِقَطَراتِ النَّدى. أَخْيِرًا نالَ مُكافَأَتَهُ. فَقَدْ لَمَعَ أَمامَهُ فَجْأَةً ضَوْدٌ ذَهَبِيُّ النَّدى. أَخْيرًا نالَ مُكافَأَتَهُ. فَقَدْ لَمَعَ أَمامَهُ فَجْأَةً ضَوْدٌ ذَهَبِيُّ خَاطِفٌ ، ثُمَّ رَأَى طائِرًا بَرَّاقًا ذا ريشٍ لَمَاعٍ يَقْتَرِبُ مِنَ الشَّجَرَةِ.

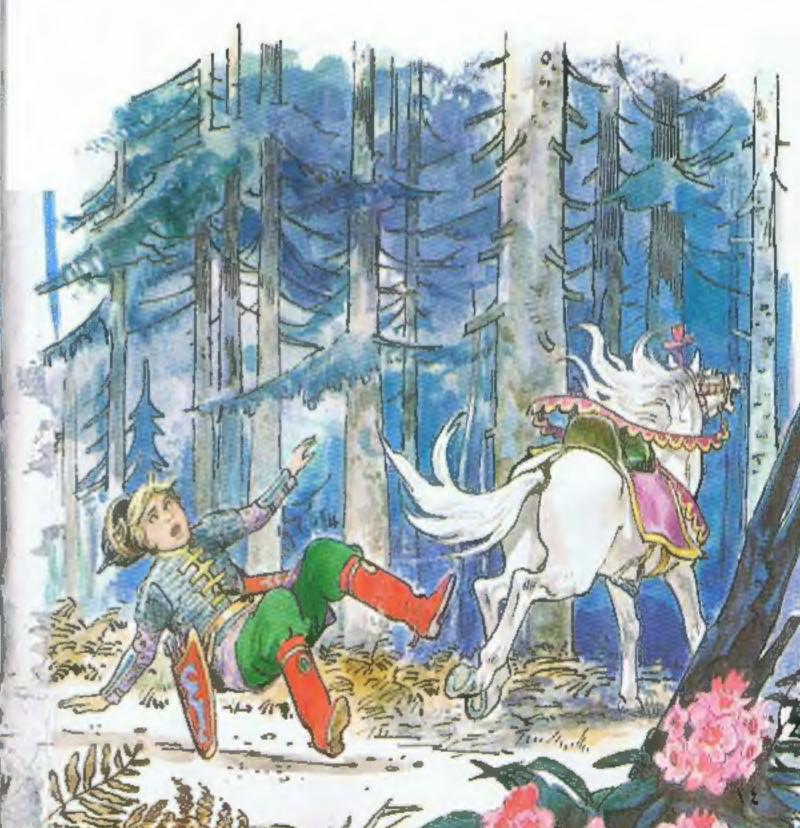
كَمَنَ إِيقَانَ يُراقِبُ الطَّائِرَ وَهُو يَنْقُرُ ثُفَّاحَةً ذَهَبِيَّةً بِمِنْقَادِهِ اللَّوْلَئِيِّ. ثُمَّ زَحَفَ بِحَذَرٍ وصَمْتٍ وانْقَضَّ عَلَى الطَّائِرِ فَأَمْسَكَهُ بِذَيْلِهِ. لَكِنَّ الطَّائِرِ انْتَفَضَ وَتَمكَنَ مِنَ الإفلاتِ وطارَ. وبَقِيَتُ مِنْهُ فِي يَدِ إِيقَانَ رِيشَةً مِنْ رِيشِهِ السَّاحِرِ البَرَّاقِ.



فَكُّرَ إِيقَانَ هُنَيْهَةً ثُمَّ عَزَمَ عَلَى أَنْ يَأْخُذَ الْمَمَرَّ الأَيْمَنَ. مَشَى في ذَلِكَ الْمَمَرُّ نَهَارَهُ كُلَّهُ ، وفَجْأَةً بَرَزَ مِنْ بَيْنِ الأَشْجَارِ ذِئْبُ أَشْهَبُ فَلَكَ الْمَمَرُّ نَهَارَهُ كُلَّهُ ، وفَجْأَةً بَرَزَ مِنْ بَيْنِ الأَشْجَارِ ذِئْبُ أَشْهَبُ فَصَحْمٌ ، قَفَزَ عَلَى إيقان ورَماهُ عَنْ ظَهْرِ حِصانِهِ . جَفَلَ الحِصانُ وهَرَبَ فِي الغَابَةِ . أَمَّا الذَّبُ الأَشْهَبُ فَقَدْ صاحَ : «أَلَمْ تَقْرَا لِلسَّهِبُ فَقَدْ صاحَ : «أَلَمْ تَقْرَا لِلسَّهَارِ أَنْ الأَشْجَارِ أَنْ النَّشَجَارِ أَنْ النَّشَجَارِ أَنْ النَّشَجَارِ أَنْ النَّشَجَارِ أَنْ النَّسُجَارِ أَنْ النَّسُجَارِ أَنْ النَّمْ النَّذَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللِمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللِمُ الللللللللللللِمُ الللللللللْمُ الللللللْمُ الللللللللْمُ الللللْمُ الللللللللللللللللللللللِمُ الللللللللللللللللللللللللللللللل



أَخبرًا وافَقَ القَيْصَرُ ، فلبِسَ إيڤان دِرْعَهُ وانْطَلَقَ في الغابَةِ . وَبَعْلَمُ أَيّامٍ وَصَلَ إلى حَجَرٍ كَبيرٍ نُقِشَتْ عَلَيْهِ كِتَابَةً . تَرَجَّلَ عَنْ حِصانِهِ وَقَرَأً أَيّامٍ وَصَلَ إلى حَجَرٍ كَبيرٍ نُقِشَتْ عَلَيْهِ كِتَابَةً . تَرَجَّلَ عَنْ حِصانِهِ وقَرَأً مَا يَأْتِي :





حَمَلَ الذِّنْبُ إِيقَانَ وَانْطَلَقَ بِهِ عَبْرَ الغَابَةِ بِسُرْعَةٍ خَاطِفَةٍ. أَخَيرًا العَابَةِ بِسُرْعَةٍ خَاطِفَةٍ. أَخيرًا العَابَةِ بِسُرْعَةٍ خَاطِفَةٍ. أَخيرًا العَابَةِ بِسُرْعَةٍ عَظيم .



كَانَ عَلَى إِيقَانَ الآنَ أَنْ يَمْشِيَ. مَشَى طَوِيلا حَتَى أَصَابَهُ تَعَبُّ شَدِيدٌ ، وَبَاتَ مُقْتَنِعًا أَنَّهُ لَنْ يَجِدَ طَائِرَ النَّارِ أَبَدًا

النَّاحِرًا جَلَسَ يَسْتَرِيحُ. وفَجْأَةً بَرَزَ أَمَامَهُ الذُّنْبُ انِيَةً ، وقالَ لَهُ السِّفُ أَنِي أَخِلَتُ مِحْسَانَكَ ، لَكِنَّكَ قَرَأَتَ النَّفْسَ ! أَرِاكَ الآنَ مُرْهَقًا ، فإذا شِئْتُ حَمَّلُنُ إِلَى حَيْثُ تُرِيدُ.»

أَجَابَ إِيقَانَ : «إِنِّي أَبْحَثُ عَنْ طَائِرِ النَّارِ الَّذِي سَرَقَ تُفَاحَاتِ إِي الذَّهَبِيَّةَ .»

وَقَالَ الذَّئْبُ الأَشْهَبُ : ﴿ أَعْرِفُ أَيْنَ يَعِيشُ طَائِرُ النَّارِ . إِنَّهُ مِلْكُ ۗ القَيْصَرِ أَفْرُونَ . إِرْكَبُ عَلَى ظَهْرِي وَأَنَا آخُذُكَ إِلَيْهِ . ﴾ القيصرِ أَفْرُونَ . إِرْكَبُ عَلَى ظَهْرِي وَأَنَا آخُذُكَ إِلَيْهِ . »





علَتْ في الحال أَصُواتُ الرِّحالِ . وأَقْبَلَ الحُرِّ سُ مِنْ كُلِّ مَكَافِي عَلَتْ في الحَالِ أَصُواتُ الرِّحالِ . وأَقْبَلَ الحُرِّ سُ مِنْ كُلِّ مَكَافِي عَلَيْ الحَرِّ اللَّمِ الللَّمِ اللَّمِ اللَّمِ اللَّمِ الللَّمِ الللْمِلْ الللَّمِ الللْمِلْ الللَّمِ الللِّمِ الللَّمِ الللَّمِ الللَّمِ الللَّمِ الللْمِلْ الللْمِلْ الللِّمِ الللْمِلْ الللْمِلْ الللْمِلْ الللْمِلْ الللْمِلْ الللْمِلْ الللْمِلْ الللِّمِ اللللْمِلْ الللْمِلْ الللْمِلْ الللْمُولِ الللْمِلْ اللْمُلِمِ اللَّهِ الللْمِلْ اللَّهِ الللَّهِ اللللْمِلْ الللْمِلْمُ الللَّهِ الللْمُلِمِ الللْمِلْمُ الللْمِلْمُ الللْمُولِ الللْمِلْمُ الللْمِلْمِ الللْمِلْمُ اللْمُلْمِ الللْمِلْمُ الللْمُلِمِ اللللْمُولِ الللْمُلِمِ اللللْمِلْمُ اللللْمُلِمِ الللْمُلِمِ الللْمُلْمِ الللْمُلِمِ الللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمِلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ الْمُلْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُ ال

أَنْ تَلْمُسَ قَفَصَ الطَّائِرِ مَهْمًا فَعَنْتَ لا تَلْمُسِ القَفَصَ. ا

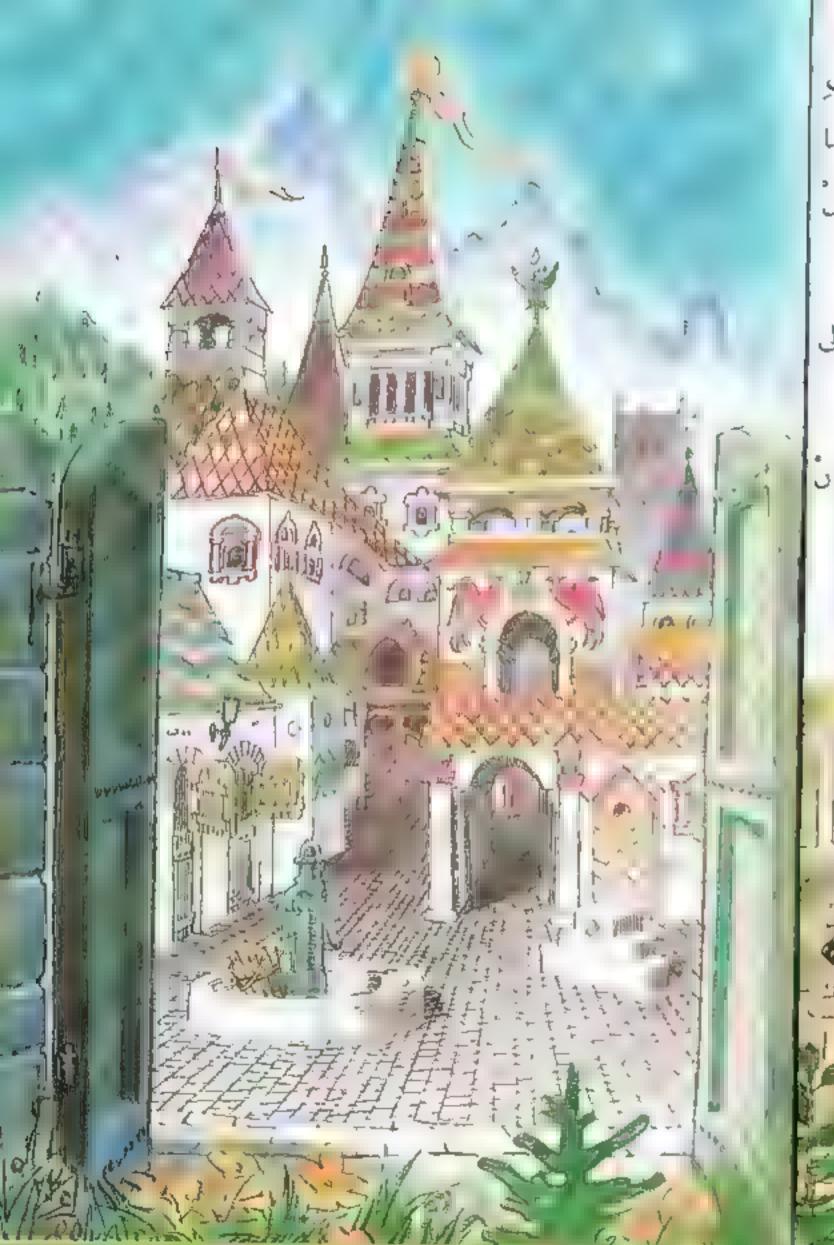
أَمْسَكُهُ الحُرَّاسُ وأَخَذُوهُ إِلَى القَيْصَبِ أَفْرُونِ الَّذِي كَانَ عَاصِيًا

صاح الفَيْضَرُ مُرَمْجِرًا: «لِمَ حاوَلْتَ أَنْ تَسْرِقَ مِتَى الطَّائِرَ؟ اللَّهُ أَجَابَ إِيقَانَ وَقَدْ حَفَضَ رَأْسَهُ اليَا مَوْلايَ، طَائِرُكَ سَرَقَ أَجَابَ إِيقَانَ وَقَدْ حَفَضَ رَأْسَهُ اليَا مَوْلايَ، طَائِرُكَ سَرَقَ تُفَاحاتِ أَبِي الذَّهَيِّيَةَ، وقَدْ طَلَبَ مِنِي أَبِي أَنْ أُمْسِكَهُ. ال

قَالَ الْقَلْصَوُ ﴿لِمَ لَمْ تَأْتِ إِلَى وَتَطْلُبُهُ مِنِي ؟ رُبَّمَ كُنْتُ أَعْطَيْتُكَ إِلَيَّ وَتَطْلُبُهُ مِنِي ؟ رُبَّمَ كُنْتُ أَعْطَيْتُكَ إِلَيْ وَلَطَّيْتُكَ إِلَيْ وَلَطُلُبُهُ مِنِي ؟ رُبَّمَ كُنْتُ أَعْطَيْتُكَ إِلَى اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا أَنْكَ إِلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللّلَّالَ اللَّهُ اللّهُ اللّ



وَقَفَ إِيقَانَ خَجِلًا دَلِيلًا ، ورَأَى القَيْصَرُ أَفْرُوں ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ : وَقَدْ أُسَامِحُكَ إِذَا أَنْتَ أَدَّيْتَ لِي خِدْمَةً . إِنَّ فِي الْمَمْلَكَةِ المُحاوِرَةِ حِصَامًا ذَا عُرُفٍ ذَهَبِيٌّ جِنْنِي بِهِ أَعْطِكَ طَائِرَ النَّارِ .»



حَمَلَ الدَّنْ أَيْفُ وأَسْرَعَ بهِ فِي مَمَرَّاتِ الْعَابَةِ إِلَى أَنَّ وَصَلَ إِلَى قَلْعَةٍ كَمِيرَةٍ. فقالَ لَهُ بِصَوْتٍ خَفَيضٍ : قَلْعَةٍ كَبِيرَةٍ. فقالَ لَهُ بِصَوْتٍ خَفَيضٍ :

وَادْخُلْ بِهَدُوءٍ ، فَالْجِصَانُ دَاحِلَ هَٰذُهِ القَّنْعَةِ ، لَكِنْ إِيَاكَ أَنْ تَلْمُسَ اللَّجَامَ ! »



تَسَلَّلَ إِيقَالَ إِلَى الْإِسْطَبْلِ فَرَأَى حِصَالًا رَائِعًا دَا عُرُفِ ذَهَبِيًّ بَرَّاقٍ. وسَمِعَ أَصُواتَ رِجَالًا يَتَحَدَّثُونَ فِي قَاعَةٍ مُجَاوِرَةٍ ، فَأَخَذَ يُفَكِّرُ فِي طَرِيقَةٍ يُخْرِجُ بِهَا الحِصَانَ بِهُدُوءٍ.

ثُمَّ رَأَى لِجامًا مُعَنَّقًا عَلَى الحَائِطِ ، فأَسْرَعَ دولَ تَفْكَيرٍ بُدْخِلُهُ في رَأْسِ الحِصانِ .

عَلا في إلحالِ ضَجيجُ الرِّجالِ وأَحاطوا بِإِيقَانَ غَاضِبينَ وقالوا: استَمَالُ جَزَاءَكَ. لا يَنْجو أَحَدُّ مِنْ عِقابِ القَيْصَرِ قُزْمان! الله استَمَالُ جَزَاءَكَ. لا يَنْجو أَحَدُّ مِنْ عِقابِ القَيْصَرِ القَيْصَرِ قُزْمان! الله ثُمَّ اقْتادوهُ وَهُو يَرْتَعِشُ إلى القَيْصَرِ الَّذِي وَقَفَ يُحَدُّقُ فيهِ اخِببًا.





وافَقَ إيقان عَلَى طَلَبِ القَيْصَرِ قُرْمان . وأَسْرَعَ عائِدًا إِلَى الدَّئْبِ الأَشْهَبِ وأَخْبَرَهُ بِما حَدَثَ.



تَنَهَّدَ اللَّنْ الأَشْهَا عَحَبًا مِنْ حَماقَةِ إِيقَانَ ، لَكِنَّهُ سامَحَهُ مَا مَحَهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ اللللللللِّهُ الللللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللِّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللّهُ الللْمُ الللّهُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ ال



قَالَ القَيْصَرُ : ١٠٠٠رى مِنَ الشَّعارِ المرْسومِ عَلَى دِرْعِكَ أَنَّكَ أُميرٌ. فَلِمَ تَسَلَّنْتَ كَمْ يَتَسَلَّلُ اللَّصُّ لِتَسْرِقَ حِصانِي؟

إِنْدَفَعَ الذَّنْبُ بَإِيقَانَ فِي ظَلامِ النَّيْلِ. إِنْدَفَعَ كَارُبِحِ حَنَى كَانَتُ طُيورُ الغَابَةِ وحَيُوانَاتُهَا تَجْفُلُ مِنْهُ. وَبَعْدُ أَنْ رَكَضَ سَاعَاتٍ وَقَطَعَ مَسَافَاتٍ وَصَلَ إِلَى قَصْرِ عَظِيمٍ. قَالَ الذَّنْبُ الأَشْهَبُ :

الله المُها يَعيشُ القَيْصَرُ ضُمْمَاط هٰذِهِ المَرَّةَ سَأَتُولَى أَنَا المُهِمَّةُ. النَّظِرْبي عِبْدَ شَحَرَةِ السِّنْديانِ هذِهِ.» ثُمَّ قَفَزَ فَوْقَ السَّورِ إلى حَدائِقِ القَصْرِ. وكَمَنَ هُناكَ.

وبَعْدَ حينِ خَرَجَتْ هيلانَة الجَميلَةُ تَشَرَّهُ بَيْنَ الأَزْهارِ ، تُرافِقُها وَصيفاتٌ لَيْنَ الأَزْهارِ ، تُرافِقُها وَحَمَلَ وَصيفاتٌ لَها . إِنْدَفَعَ الذِّنْبُ الأَشْهَبْ مِنْ مَكْمَنِهِ وحَمَلَ



الأَميرَةَ وقَفَزَ بِهَا فَوْقَ السَّورِ. وَكَانَ إِيقَالَ يَنْتَظِرُ عِنْدَ شَحَرَةِ السَّلَايَانِ فَأَسْرَعَ يَقَفِزُ إِلَى ظَهْرِ الذَّنْبِ. والْطَلَقَ الذَّنْبُ القَوِيُّ يَحْمِلُ إِيقَانَ وَالأَميرَةَ مَعًا، بَيْمَا ارْتَفَعَتُ دَاجِلَ الفَصْرِ أَصْواتٌ عَاضِلةً، وانْطَلَقَ الرَّجَالُ فَوْقَ خُيولِهِمْ يُطارِدُونَ الخاطِفَ. لَكِنَّ الذَّبْ الأَشْهَبَ الرَّجَالُ فَوْقَ خُيولِهِمْ يُطارِدُونَ الخاطِفَ. لَكِنَّ الذَّبْ الأَشْهَبَ كَانَ يَجْرِي بِسُرْعَةِ الرَّبِحِ فَأَفْلَتَ مِنْ مُطارِدِيهِ.







أَبْطَأُ الذِّبُ مِنْ سُرْعَتِهِ ، وبَدا عَلَيْهِ التَّفْكِيرُ ثُمَّ قَالَ . إِيا اللَّهُ الذَّبُ الذَّبُ مِنْ سُرْعَتِهِ ، وبَدا عَلَيْهِ التَّفْكِيرُ ثُمَّ قَالَ . إِيا الفَّانُ ، لَقَدْ خَدَمْتُكَ مُخْلِطًا ، وأَظُنْ أَنَّ عَلَيْ أَنْ أَساعِدُكَ هَذِهِ المَرَّةَ أَيْضًا . أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَّخِذَ شَكُلَ الأَميرَةِ هيلاَمة فَأَبْدُو كَأَنِي المَرَّةَ أَيْضًا . أَسْتَطيعُ أَنْ أَتَّخِذَ شَكُلَ الأَميرَةِ هيلاَمة فَأَبْدُو كَأَنِي المَرَّةِ هيلاَمة فَأَبْدُو كَأَنِي هيكَ . أَنْرُكُها هُمَا وقَدْنِي أَنَا إِلَى القَيْصَرِ . وعِنْدَما تُفكِّرُ بِي سأتَحَوَّلُ ثَالِيَةً إِلَى ذِنْبٍ ، وأُعودُ إلَيْكَ . "

شَكَرَ إِيقَانَ صَدِيقَهُ الذِّبُ ، ثُمَّ أَصَانَهُ العَجَبُ والذَّهولُ حِينَ رَآهُ يَتَحَوَّلُ إِلَى صَبِيَةٍ تُشْبِهُ الأَميرَةَ هيلانَة شَبَهًا تامًّا. بَعْدَ ذُلِكَ تَرَكَ إِيقَانَ الأَميرَةَ الخَيقِيَّةِ عِبْدَ طَرَفِ الغابَةِ ، ومَشَى هُوَ والذِّئبُ المَسْحورُ نَحْوَ قَلْعَةِ القَيْصَرِ.

سُرَّ القَيْصَرُ قُرْمان سُرورًا عَظيمًا ، وأَعْطَى إِيقَان الحِصانَ دا العُرْفِ الدَّهِبِيِّ . إِنْحَلَى إِيقَال احْتِرامًا ثُمَّ امْتَطَى الجَوادَ ومَضَى بهِ العُرْفِ الدَّهَبِيِّ . إِنْحَلَى إِيقَال احْتِرامًا ثُمَّ امْتَطَى الجَوادَ ومَضَى بهِ عائِدًا إِلَى حَيْثُ كَانَتِ الأَميرَةُ هيلانَة في البيظارِهِ . وهُناكَ رَكِبا مَعًا الجَوادَ الرَّائِعَ وانْطَلَقا بهِ لِلفَوْزِ بِطائِرِ النَّارِ .







في هذه الأثناء أقامَ القَيْصَرُ قُرْمان حَفَّلًا عَظيمًا يَتَرَوَّحُ فيه الأَميرَةَ هيلانة كانت في الواقع تعيدة جدًا ، هيلانة , لكن الأميرة لحقيقيَّة هيلانة كانت في الواقع تعيدة جدًا ، مَمَ إيقان ,

وعِنْدُ مَدُّ الْحَقْلِ ، فَكَّرَ إِيقَالَ فَحَالًةً بِالدَّنْدِ الْأَشْهَبِ فَرَالَ السَّحْرُ ، وَتَحَوَّلَتِ العَروسُ الحَميلَةُ إلى ذَنْدٍ شَرِسٍ مُكَثَّرٍ عَنَّ السَّحْرُ ، وَتَحَوَّلَتِ العَروسُ الحَميلَةُ إلى ذَنْدٍ شَرِسٍ مُكَثَّرٍ عَنَّ أَنْيَابِهِ !

أصيب الخضورُ كُلُّهُمْ بالدُّهولِ. فَتَمَكَّلُ الذُّنْبُ الأَشْهَبُ مِن الفِرارِ. وسُرْعانَ ما لحِق بإيقان وهيلانَة.





لَمْ يَشَى أَمَامَ إِيقَالَ إِلَّا مُمَادَلَةُ الحِصَانِ ذِي العُرْفِ الدَّهَبِيِّ بِطَائِرِ النَّارِ. لَكِنَّ إِيقَالَ لَمْ يَكُنْ يُرِيدُ أَنْ يَتَخَلَّى عَنْ حِصَانِهِ الرَّائِعِ ، فقالَ النَّارِ. لَكِنَّ إِيقَالَ لَمْ يَكُنْ يُرِيدُ أَنْ يَتَخَلَّى عَنْ حِصَانِهِ الرَّائِعِ ، فقالَ لِللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللل

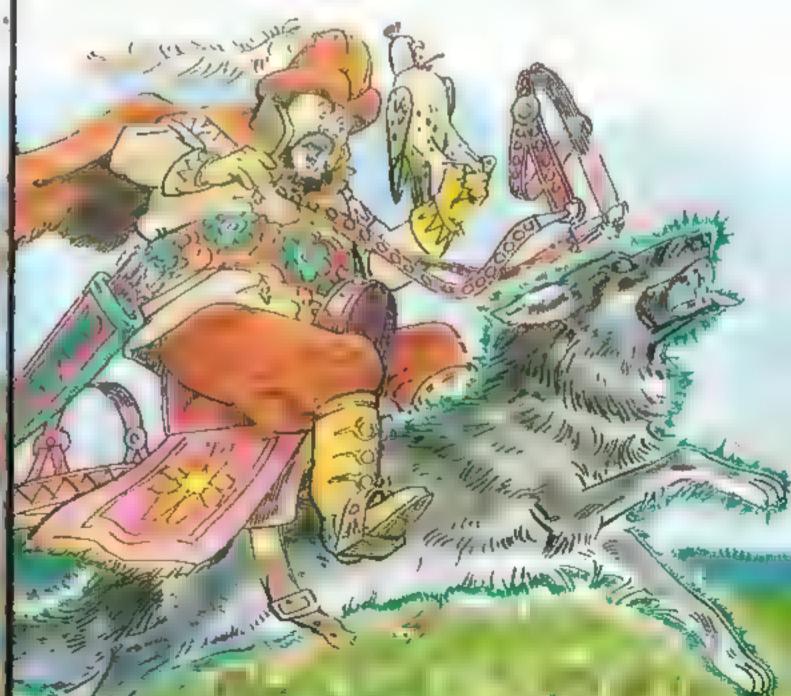
" إذا كُنْتَ تَسْتَطَيعُ أَنْ تَتَحَوَّلَ إِلَى أَميرَةٍ . فلا شَكَّ أَنَّكَ تَسْتَطيعُ نْ تَتَحَوَّلَ إِلَى حِصانِ؟»

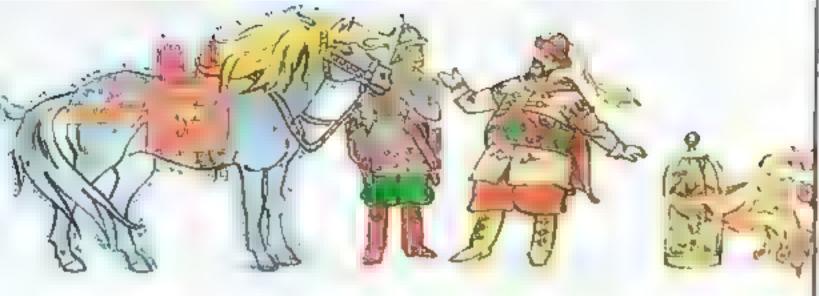


وكانَ الذَّبُ لأَشْهَا فَحورُ بِقُدْرَتِهِ السَّحْرِيَّةِ ، كَم كَانَ يُشْبِهُ لِيجِبُّ إِيقَالَ وَهِيلاَنَةً لِلذَّ فَقَدْ تَحَوَّلَ فِي الحَالَ إِلَى حِصَالٍ يُشْبِهُ ليجِبُّ إِيقَالَ وَهِيلاَنَةً لِلذَّ فَقَدْ تَحَوَّلَ فِي الحَالَ إِلَى حِصَالٍ يُشْبِهُ اللَّحِصَانَ الرَّائِعَ شَنَهًا تَامًّا لَ وَقَالَ لإِيقَالُ الْمِيقَالُ المَّعْدَامُ تُعَكِّرُ بِي سَأْتَحَوَّلُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

فَرِحَ إِيقَانَ كَثيرًا وعِنْدُمَا اقْتَرَبَ مِنْ قَصْرِ الفَيْضَرِ أَفْرُونَ تَرَكَ هِيلانَة مَعَ الحِصالِ الحقيقِي ومَشى مع اللهُنْ المَسْحورِ سُرَّ الفَيْضَرُ أَفْرُونَ سُرُورًا عَظِيمًا عِنْدُمَا رَأَى الحِصانَ ذَا الغُرْفِ الفَيْضَرُ أَفْرُونَ سُرُورًا عَظِيمًا عِنْدُمَا رَأَى الحِصانَ ذَا الغُرْفِ الفَيْسَرُ أَوْرُونَ سُرُورًا عَظِيمًا عِنْدَمَا رَأَى الحِصانَ ذَا الغُرْفِ الفَيْسَرُ أَوْرُونَ سُرُورًا عَظِيمًا عِنْدَمَا رَأَى الحِصانَ ذَا الغُرْفِ اللّهَيْسَ أَوْرُ النّارِ.

إِنْحَبَى إِيقَانَ حُبِرامًا ثُمَّ عَادَرَ القَصْرَ. وسُرْعَانَ مَا كَانَ هُو وَلاَ مَيْرَةُ هِيلانَة يَرْكِبانِ الحِصالَ الحَقيقِيَّ في طَريقِهِما إلى قَصْر والله إِيقَانَ





فَحُر إِيقَالَ فَجُأَةً بِالذِّنْبِ الأَشْهَبِ فَرَالَ السَّحْرُ. وَكَانَ القَيْصَرُ لِللَّهُ اللَّهُ فَي رَجُّلَةً صَيْدٍ بِمُنْطِي جَوادَهُ الجديد. فَحُأَةً تَحَوَّلَ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فِي القَيْصَرِ المُعَالَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ الللِّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ ا



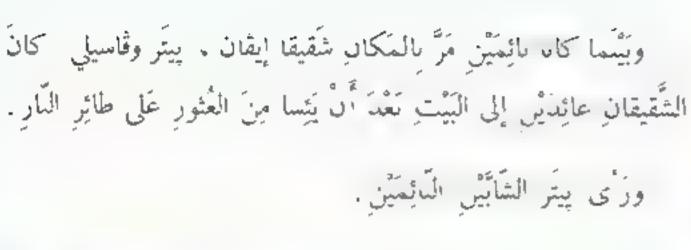
كَانَ مَعَ إِيقَانَ الآنَ طَائِرُ النّارِ والحِصانُ دو العُرْفِ الدَّهَبِيِّ وهيلانَة الجَميلَةُ . وسُرْعانَ ما لَحِقَ الذّئبُ الأَشْهَبُ به وراحَ يَعْدو إلى جانِبهِ إلى أَنْ بَدَتُ لَهُمْ أَطْرافُ الغابَةِ . تَوَقَّفَ الذّئبُ الأَشْهَبُ وقالَ :

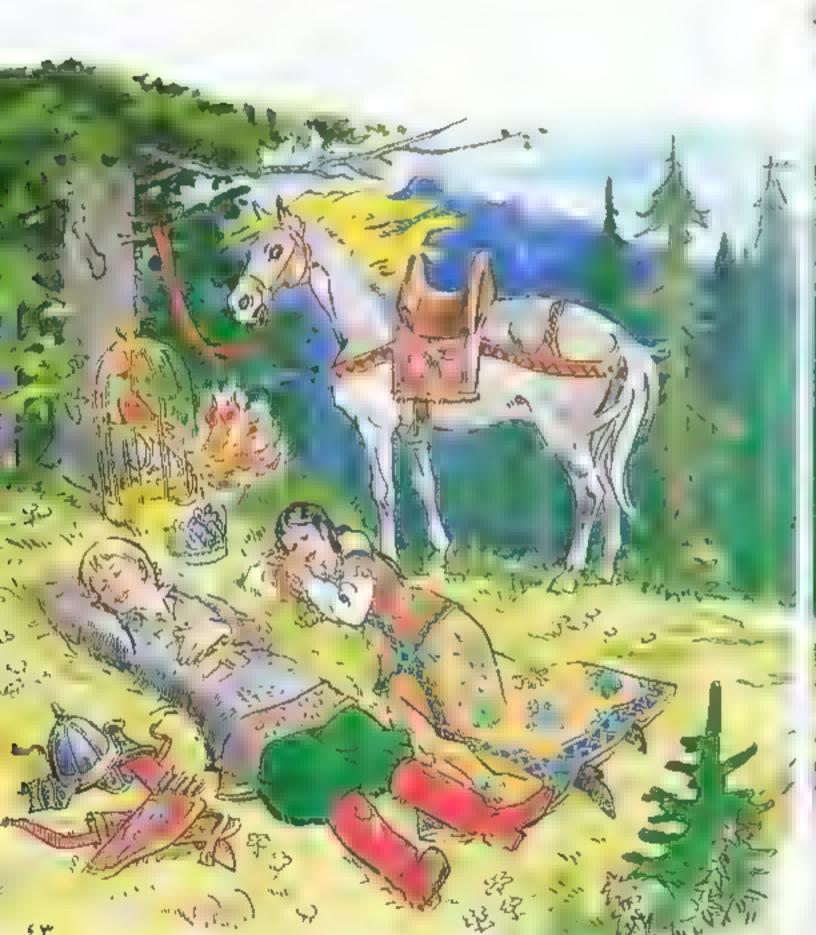
«أَتُمَمَّتُ عَمَلِي، والآنَ أَتُرُكُكُ.» وكانَ إيڤان حَزينًا جِدًّا لِفِراقِ صَديقِهِ المُخْلِصِ الأَمينِ.



رَ آهُ الدِّنْبُ حَزِيبًا فقالَ لَهُ : «لا تَقُلُ وَدَاعًا ، فَلَعَلَّكَ تَحْتَاحُ إِلَيَّ عَمَّا قَرِيبٍ . « ثُمَّ اسْتَدار واخْتَفَى بَيْنَ الأَشْجَارِ .







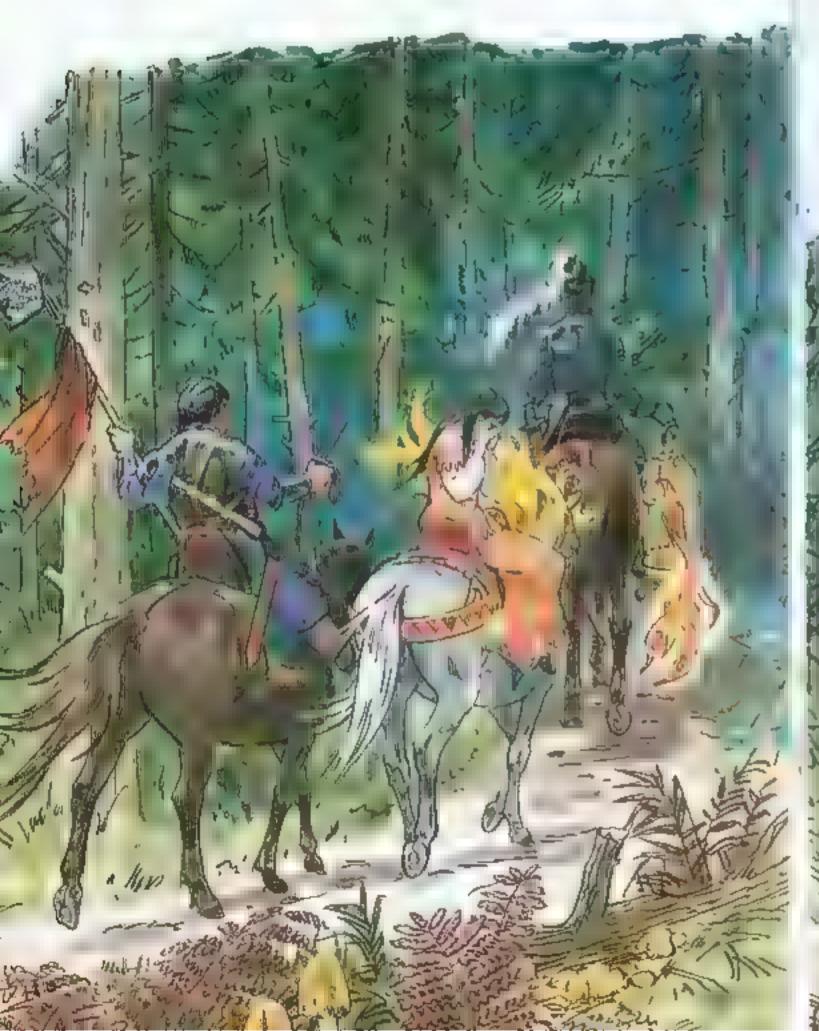


كَانَتُ رِحْلَةُ إِيقَانَ وهيلانَة طُويلَةً وكَانَ الطَّقْسُ حَارًا. أَحَسَّ الشَّابَانِ بِالتَّعَبِ ، فَتَوَقَّفًا في مَكَانٍ ظَليلٍ ، وناما عَلى العُشبِ الأَخْضَرِ نَوْمًا عَميقًا.

أَوْقَفَ بِيتَر حِصانَهُ وقالَ لِقاسِلِي: وَانْظُر ، إِيقَان وَجَدَ طَائِرَ النّارِ ، وَوَجَدَ أَيْضًا ، كَمَا تَرى ، صَبِيّةً فَاتِنَةً وحِصانًا ذَا عُرُفِ ذَهَبِيٍّ . وَلِأَنَّهُ عَائِدٌ بِطَائِرِ النّارِ سَيْعُطِيهِ والدَّمَا يَصْفَ المَمْدُكَةِ . هٰذَا كَثَيرًا ، وكانَ الحِقْدُ بِأَكُلُ قُلْ الشّقيقينِ فَضَرَبا إِيقَانَ بِالسّيْفِ . كَثَيرًا ، وكانَ الحِقْدُ بِأَكُلُ قُلْ الشّقيقينِ فَضَرَبا إِيقَانَ بِالسّيْفِ . وَسُتَيْقَظَتُ هيلانَة مَذُعُورَةً ، فَوَجَّة قُاسِيلِي سَيْفَةُ إِلَى قَلْبِها وصاح بِها مُهَدَّدًا : وإذا نطقت أمامَ أَبِنا بِكَلِمة واحِدة عَمّا حَدَثَ تَموتينَ



لَمْ تَنْطِقْ هيلانَة المِسْكينَةُ بِكَلِمَةٍ. ثُمَّ وَضَعَها الشَّقيقانِ انشَّر يرانِ فَوْقَ الحِصانِ دي العُرْفِ الذَّهَبِيُّ، وقاداها إلى قَصْرِ أبيهِما.



كَانَ إِيقَانَ مُمَدُّدًا فِي قُنْبِ الغَابَةِ بَيْنَ المَوْتِ والحَياةِ . لا يَعي مِمَّا حَوْنَهُ شَيْئًا. وبَعْدَ أَيَّامٍ مَرَّ الذَّنْبُ الأَشْهَبُ مِنْ هُناكَ فرَآهُ يُصارِعُ المَوْتَ، وفَوْقَهُ تَحومُ العِرْبانُ السّودُ. إِنْقَصَّ الدَّبْبُ عَلَى فَرْخِ مِنْ فِراحِ تِلْكَ الطَّيورِ وأَمْسَكَهُ ، فأَسْرَعَتْ أُمُّ دَٰلِكَ الفَرْخِ إِلَى الذُّنُّبِ وَتُوَسَّلَتُ إِلَيْهِ أَنْ يُبْقِيَ عَلَى حَيَاةِ صَغيرِها. فقالَ لَها: «أُعيدُ إِلَيْكِ صَغيرَكِ إِدَا طِرْتِ فَوْقَ تِلْكَ الجِبالِ وَجِنْتِنِي بِمَاءٍ مِنْ يَسْوعِ

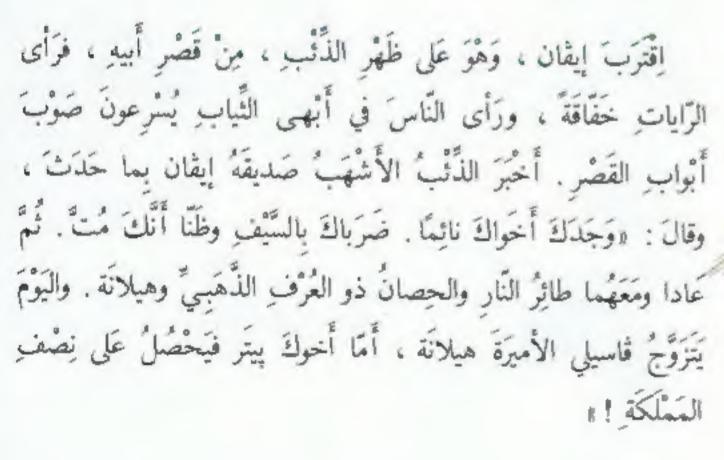
طارَتِ الأُمُّ المَدْعُورَةُ فَوْقَ الجِالِ ، وسُرْعَانَ ما عَادَتْ تَحْمِلُ في فَمِها قارورَةٌ صَعيرَةً.

أَسْرَعَ الدُّنْبُ الأَشْهَبُ يَرُشُ ماءَ الحَياةِ فَوْقَ حُرْح إيقان ، فَتَحَرَّكَ إِيثَالَ بِنُطْءٍ وقالَ ﴿ يَبْدُو أَنِّي نِمْتُ نُوْمًا ثَقَيلًا ، وأُحِسُّ

كَأْنَى رَأَيْتُ كَابُوسًا مُخْيَفًا. ١١









كَانَ الشَّابُّ يُفَكِّرُ طُوالَ الطَّرِيقِ بِهِيلاتَة وطائِرِ النَّارِ والحِصانِ ذي العُرْفِ الذَّهَبِيِّ.





## سِلْسِلَةُ «الحِكايات اللحبوبة»

٢٠ - الأميرة والضَّفدع "
٢١ – الكتكوت الذَّهبيّ
٢٢ - الطُّبيقِ المغرور
٣٣ - عازفو بريمن
٣٤ – الذُّئب والجديان السَّبعة
٣٥ - الطّائر الغريب
۲۳ - بينوكيو
٢٧ – توما الصُّغيز
٢٨ - ثوب الإمبراطور
٢٩ - عروس البحر الصَّغيرة
٣٠ - الوزَّة الذَّهبيَّة
٣١ - قار المدينة وقار الزيف
٣٢ - زُميزة
٣٣ - طريق الغابة
٣٤ - أسير الجبل
٣٥ - الخياط الصغير
٣٦- راعية الاوز
٣٧ - ملكة الثَّلج
٣٨ - العلبة العجبية
٣٩ - طائر الثار
٠٠ - عدينة الزَّمرُّد ٤٠ - مدينة الزَّمرُّد
٤١ - أمير الألحان ع - أمير الألحان
O O O O O O O O O O O O O O O O O O O

١ ~ بياض الثُّلج والأقزام الشيعة ٢ – بياض الثُّلج وحمرة الورد ٣ = جميلة والوحش ٤ - سئلريلا -ه - رمزي وقطّته ٦ = التَّعلب المحتال والدَّجاجة الصّغيرة ٧ - اللَّفتة الكبرة ٨ - ليلي الحمراء والذُّنب ٥ - جعيدان ١٠ - الجنبان الصّغيران والحدّاء ١١ - العنوات الثلاث ١٢ - الهر أبو الجزمة ١٣ - الأميرة النائمة ١٤ - رايونزل ١٥ - ذات الشُّعر الدُّهينَ والذباب الثلاثة ١٦ - الدِّجاجة الصَّغيرة الحمراء ١٧ - سام والفاصولية.. ١٨ - الأميرة وحبَّة الفول ١٩ - القدر الشحريّة



مكتبة لبئنائ كاشِرُوْنِ عَالَىٰ الْمُؤْمِنِ عَالِمْ الْمُؤْمِنِ عَالِمْ الْمُؤْمِنِ عَالِمَا الْمُؤْمِنِ عَالِمَا الْمُؤْمِنِ عَالَىٰ الْمُؤْمِنِ عَالَىٰ الْمُؤْمِنِ عَالَىٰ الْمُؤْمِنِ عَلَيْمُ الْمُؤْمِنِ عَالَىٰ الْمُؤْمِنِ عَلَيْكُمْ الْمُؤْمِنِ عَلَيْمُ اللَّهِ عَلَيْمُ الْمُؤْمِنِ عَلَيْمُ اللَّهِ عَلَيْمُ عِلَيْمُ عَلَيْمُ عِلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلِيمُ عَلَيْمِ عِلَيْمِ عَلَيْمِ عِلْمُ عِلْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عَلِي عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عَلِي عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلْمِي عَلِي عَلَيْمِ عِلْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عِلْمُ عِلْمِ عِلْم